BEGINNING OF SUMMER
AFTER AN INVITATION FROM MASHIRO WE GATHERED AT HER HOUSE
WHA?
じわー
このお話は
中2病少女あやめちゃんが、
天真爛漫なクラスメートたちと、
自然いっぱいな田舎ライフを
満喫（!?）しちゃったりするお話です。
今月は何をエンジョイするのかな？
井藤ななみ
presented by Ito Nanami
CH. 3. THE FISH THAT GOT WATER
TOMODACHIOLOGY
トモダチロジー

COME TO THE BACK.
FOR SOME REASON, MASHIRO WAS WEARING A BATHING SUIT
いけまし
I GAVE UP MY PRECIOUS DAY OFF AND THERE'S NOT EVEN A BONUS QUEST.
WHAT ARE YOU PLANNING TO DO TODAY?
WHAT DO YOU THINK BASED OFF WHAT I'M WEARING?
COSPLAY TOURNAMENT?

A TRUCK!? ARE WE REALLY HAVING A COSPLAY TOURNAMENT IN THE BED OF A TRUCK!?
EVERY-ONE, AYAME-CHAN'S HERE!
WHA
OH, YOU'RE FINALLY HERE.
HELLO, AYAME-CHAN.

I-IT'S BEEN A WHILE, IT'S A GOOD THING YOU'RE LIVING LIKE ALWAYS.
TODAY WE'RE GOING TO PLAY IN THE POOL, AYAME-CHAN.
WHY AM I EMBARRASSED?
EHE
EHE
OH, MEAT JUICE IS GOING TO TAKE US THERE?
OH
OH, THE LITTLE GIRL FROM THE OTHER DAY.
ウィーン
MEAT JUICE!?
EH? WE'RE GOING TO DO IT HERE?
?
WE'RE GOING TO USE A BLOW UP POOL AT OUR AGE!?
HM!?
IT'D BE ALRIGHT IF YOU'RE ALONE, RIGHT?
THAT'D BE PRETTY TIGHT FOR ALL OF US
M-MASHIRO, WHAT'S THAT SHEET FOR?
FIRST WE HAVE TO SPREAD THIS OVER THE TRUCK BED.
いれない

WHA-! PEOPLE DON'T CALL THAT A POOL!!!
IT'S A POOL, IT'S FUN!
I WON'T ACCEPT THAT!
ALL THAT'S LEFT IS TO PUT THE WATER IN IT
AH, EVERY-THING IS READY.
MY ANGEL IS ALL FOR THIS!?
I DON'T REALLY THINK THAT'S A POOL (LOL)...
UWAAH
WOW, OUR OPINIONS MATCH FOR A CHANGE.
WHY DON'T YOU GET IN, I'VE NEVER GOTTEN IN MYSELF THOUGH.
I'M QUITE CONTENT JUST WATCHING PERSO-NALLY.

YAY! I WORE MY SWIMSUIT UNDERNEATH
EHE
AL-RIGHT, ALL READY

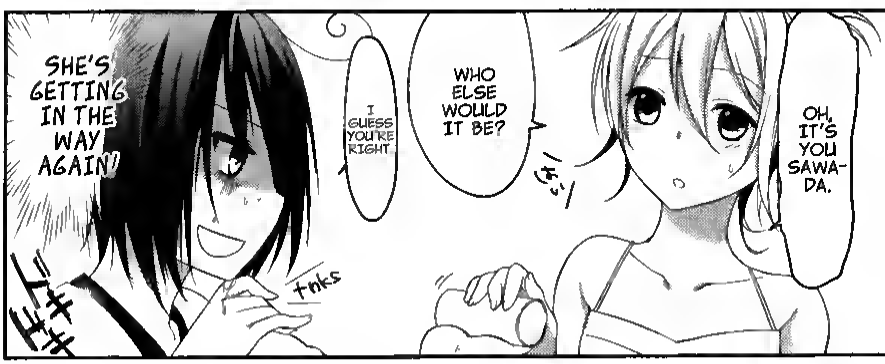
I'M START-ING WITHOUT YOU
BUT THAT'S NOT REALLY...
WHAT A SITUA-TION

N-NO, BUT...

IS THAT FLOATING TUBE REALLY NECES-SARY?
EH? DON'T YOU NEED ONE IN A POOL?

YOU'RE
SANGO-TAAAN

YOU'RE LAUGHING STRANGELY.
COLD
FU HI HI HI


SHE'S GETTING IN THE WAY AGAIN!
I GUESS YOU'RE RIGHT
WHO ELSE WOULD IT BE?
OH, IT'S YOU SAWADA.
thks

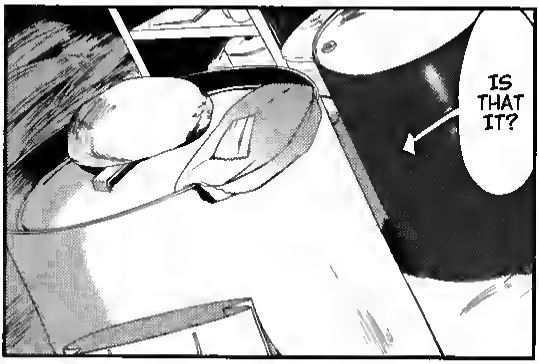
BY THE WAY
WHY DO YOU KEEP USING MY FAMILY NAME?
THERE'S NOT A SINGLE PERSON THAT WOULD THINK YOU'RE MOE
HIII
!
LOOK, I'M JUST LIKE A CELEBRITY
SO COOL!
AYAME-KUN, I'D LIKE SOME TROPICAL JUICE TOO PLEASE.
EVEN YOUR ATTITUDE HAS CHANGED!

NO!! IT WAS ONLY A COINCI-DENCE!!
WHAT IS WITH THAT SUDDEN TSUN-DERE ACT?
ONLY FOR TODAY.
THANKS!
トロピカロード
..WHY DO YOU KNOW WHAT TSUNDERE MEANS?
EH? OH, I READ IT IN A MANGA BEFORE.
DO YOU READ SHINY MONTHLY?
I-... I DON'T KNOW THAT.
I'D PER-SONALLY RECOM-MEND STRIPED PARADISE.

WHAT KIND OF MANGA IS IT?
AH, AYAME-CHAAN!
ALL THE GIRLS WEAR STRIPED PANTIES.
SWITCH WITH ME AND GET IN THE POOL!
WHA?
!?
WHY, ME?!
MOE-CHAN ISN'T GOING TO GET IN ANYWAY
SANGO-CHAN SET A SWIMSUIT OUT FOR YOU IN THE CHANGING ROOM
SAN-GO-TAN DID?
DON'T WORRY

THIS LOOKS LIKE SOMETHING YOU'D FIND IN A HORROR GAME.

HERE?


IS THAT IT?

I COULD SEE A VILLAGER APPEARING WITH A SICKLE

FUFU, SANGO-TAN PREPARED THIS JUST FOR ME

AM I REALLY SUPPOSED TO WEAR THIS?

YOU TWO ...
AND THEN ...
AYAME-CHAN, WELCOME BACK
BU WA HA HAHA HA
KUH
DON'T LAUGH!! SANGO-TAN PREPARED THIS FOR ME, I CAN'T REFUSE TO WEAR IT!
IT'S NOT EMBAR-RASS-ING AT ALL!!
THAT'D BE IMPOS-SIBLE FOR ME
IT'S CUTE!
THIS IS CUTE!?

THERE
ANY-WAY, LET'S GET IN THE WATER
FISHY BEAM!
!?
SANGO-TAN IS LOOKING AT ME
SANGO-TA..

JEEZ
WHAT A FALLEN ANGEL.
HMM...
THIS FLOATER REALLY IS IN THE WAY.
FISH DON'T REALLY NEED FLOAT-ERS ANYWAY.
ARE YOU OKAY, YOUR BODY ISN'T DRY?
S-SUCH A RISQUE SPOT!
LET'S GIVE IT SOME WATER.
THANK GOOD-NESS I'M A GIRL!!

AH, AYAME-CHAN, WHAT WAS IT LIKE WHERE YOU USED TO LIVE?
EH?!
WELL, THERE WAS THIS ANIME SHOP I REALLY LIKED
ANIME SHOP? DO THEY SELL ANIME?
THEY ALSO SELL ANIME GOODS TOO!
OH! LIKE NOTE-BOOKS AND COFFEE CUPS?
YOU'RE TOO PURE
BOOK HOUSE HMO
HOW DO YOU KNOW SO MUCH?
OH LIKE THE SNAKE PIT, YOU CAN'T FIND THOSE OUTSIDE OF THE CITY.
IT'S ON THE BACK OF MAGA-ZINES, RIGHT?
HEY!
WHY DON'T WE ALL GO SHOP-PING?

LET'S BUY BUY A SWIM-SUIT FOR AYAME!
THAT SOUNDS GOOD! GYORUI'S LATEST PUBLICATION IS OUT TOO!
!?
THIS IS AN IRL CONVER-SATION...
WE PLAYED QUITE A BIT.
YEAH...
WHAT IS MASHIRO DOING?
I WON-DER
MAYBE SHE'S PREPARING SOME SOUMEN.

*SOUMEN: WHITE JAPANESE NOODLES MADE OF WHEAT FLOUR. USUALLY SERVED COLD.

I WOULDN'T BE SURPRISED BY ANYTHING MISS MASHIRO WOULD DO.
HEY, WHAT ARE YOU IMAGINING?!
スーメンマシーン!
MISS MASHIRO!
DID YOU FINALLY ACCEPT THAT IT'S A POOL?
I'LL NEVER ACCEPT IT!!
HEHEHE, IT TOOK A WHILE.
A WATER-MELON, I LIKE IT!
IT LOOKS GOOD, DOESN'T IT, IT'S THE FIRST ONE OF THE SEASON.

MASHIRO HAS SOME NICE BOOBS
IT'LL TAKE SOME TIME FOR IT TO COOL THOUGH
ぼいーん
I WAS JUST THINKING ABOUT HOW YOU'RE PRETTY FLAT
OH NO-THING
HM? SOME-THING WRONG?
じっ
SAWA-DA'S ARE
Y-YOU! TARGETING MY WEAKEST POINT!
HAHA, SO THAT'S WHY YOU DIDN'T GET IN THE POOL!
AH, YOU JUST CALLED IT A POOL!
WHA !?

IF YOU MOVE IT NOW, WON'T IT BECOME A MOVING POOL!?
AH
YOU'RE FLAT TOO!
ANYWAY, I'M GOING TO MOVE THE POOL.
OOH!
I THOUGHT OF THAT A WHILE AGO AND STAYED IN WHILE IT MOVED.
AND THEN ...
I'M ALL READY!
HERE WE GO!

!?
ズザザザ
Y-YEAH...
MA-SHIRO, ARE YOU OKAY!?
KYA!
MY HIPS GAVE OUT QUITE FAST
YOU LOOK PRETTY HAPPY
I SEE! IT'S DANGER-OUS!
MISS MASHIRO HAS A PITIFUL SIDE TOO!!

WAAH, I'M STILL A FISH!
NO!!
JUST A FISH?
ANYWAY, WHY DON'T YOU GO CHANGE
WANT TO TRY?
HELL NO!
HERE WE GO!
LET'S BREAK IT!
PEOPLE ACTUALLY DO WATERMELON BREAKING IN REAL LIFE!?

WE'LL LET SANGO GO FIRST
OKAY! HERE GOES TSUCHIDA SANGO!
AAAALRIGHT!
HERE!
SUCH RELIABLE CUTENESS!
THIS YEAR IS NO GOOD TOO
ALRIGHT, AYAME-CHAN YOU'RE NEXT!
M-ME?

EXCALIBUR!
SURROUNDED BY DARKNESS IN A PITCH BLACK WORLD...
GOOD LUCK AYAME!

RIGHT NOW I'M A BLOSSOMING WILD FLOWER ON THE BATTLEFIELD!

HAAAAAH
USE YOUR MIND'S EYE!!

I'LL PUT ALL MY POWER
INTO A SINGLE ATTACK!
SHE'S GOING TO TRIP
YEAH..
IS THAT WHAT YOU'D CALL A WARRIOR'S BACK?
HERE I GO!!
!!

AMAZ-ING AYAME-CHAN!
DID I DO IT!?
!!
SERIOUSLY?
THIS IS WHAT HAPPENS WHEN I GET SERIOUS
I CAN'T BELIEVE YOU DIDN'T EVEN GET HINTS!
EH...?
I DIDN'T EXPECT YOU WOULD ACTUALLY HIT IT!
IT SEEMS I'VE BECOME A HERO OUTSIDE OF A GAME FOR THE FIRST TIME EVER.
つづく
次号4月号は2月23日発売!!

TOMODACHI LOGIN

AUTHOR: ITOU NANAMI

CHAPTER 03:

THE FISH THAT GOT WATER

[CXC] SCANS

WWW.CXCSCANS.COM
CXC@IRCHIGHWAY.NET
TWITTER.COM/CXCSCANS

TRANSLATING	CHARLY4994
CLEANING	[CROSS], VEGAOBSCURA
TYPESETTING	[CROSS]

CXC SCANS IS LOOKING FOR MORE STAFF TO INCREASE OUR OUTPOT OF MANGA.
HERE ARE THE POSITIONS WE'RE CURRENTLY ACCEPTING APPLICATIONS FOR:
JAPANESE > ENGLISH TRANSLATORS
TYPESETTERS
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION AND ARE A HARD WORKER,
APPLY TODAY!
YOU CAN APPLY ON OUR SITE: WWW.CXCSCANS.COM
OR SEND AN EMAIL TO CXCSCANS@LIVE.COM